

Z. A. ASSURANTIE COMPAGNIE, TEGENS VERLIES OF SCHADE DOOR BRAND.

En voor het Assureren van Levens, Surveillances, en het Verleenen van Lijfrenten.

Opgericht aan de Kaap de Goede Hoop, -1821. Hof van Directeuren.

- Directeuren: De Heer A. Chappin, De Heer G. W. Silberbauer, De Heer J. C. Cloete, T. Sutherland, De Heer F. Collin, A. Thomson, De Heer J. A. Joubert, H. Watson, De Heer G. W. Prince, E. A. Zolberg.

Geneeskundige Inspecteurs: De Heer J. W. Fairbridge, M.D. en S. Bailey, De Heer J. S. Marjinton, Solicitor.

VOORDRAGT. DE onschbare waarde van zekerheid tegen verliezen door brand, heeft sedert enige jaren een groote belangstelling...

Premies van Assurantie. Eerste Klasse, niet gewaarlijkt. Rds. 1 6 voor elke 1000 Rds. Tweede Klasse, gewaarlijkt. Rds. 2 6 ditto ditto ditto...

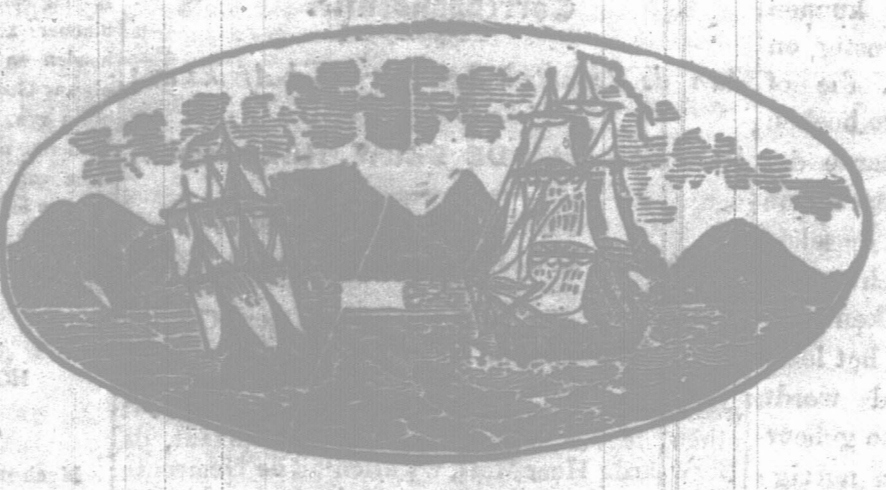
Bechryfing van Brand Risico. No. 1, Klasse - NIET GEWAARLIJKT. Gebouwen van klippen of baksteen, zonder enig mengsel van hout in de tuifmuren...

LEVEN ASSURANTIE. Het voordeel van Levens Assurantie is ook klaarblyklyk en zoowel bekend als de waarde van het onnoodelyke...

ZUID-AFRIKAANSCH BRAND EN LEVEN ASSURANTIE COMPAGNIE. DE Directeuren geven hiermede kennis, dat zy geroed sijn om Tenders te ontvaangen tot het maken...

DE Directeuren geven hiermede kennis, dat zy geroed sijn om Tenders te ontvaangen tot het maken van een LITHANGEBOD over de Vensters van de Kantoor op de Hoergracht...

DE Directeuren geven hiermede kennis, dat zy geroed sijn om Tenders te ontvaangen tot het maken van een LITHANGEBOD over de Vensters van de Kantoor op de Hoergracht...



De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyrannus mihi nullo discrimine agitur. - VIRGIL.

DEEL II. VRYDAG DEN 10 JUNY 1831. No. 62.

Deze Courant wordt elke Vrydag Ochtend uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor in de Kerkstrat, (No. 1) en den Zaterdag met de Post naar alle de Buiten-Districten verzonden. - Prijs van Intekening. - In de Stad, per jaar, 16 Rds.; per kwartaal, 4 Rds. - In de Buiten-Districten, per jaar, 19 Rds.; per kwartaal, 4 Rds. 5 Sch. - Voor een enkele Courant 1 Pence.

DE HEER BLORE. ZAL op de Verkoopung door hem te houden, op heden te 1 uren, na de venditie by de Heeren W. ANDERSON, Sr. & Co. Verkoopung verschiedende Stukken, Leggers en ander Vtwerk, die bezien kunnen worden, van 10 tot 11 uren te No. 70 Loopstraat.

Aangestelde goederen per Calpe. OP Maandag Morgen aanstaande den 13 dezer zal een publieke Verkoopung gehouden worden, door den Ausradeurs voor rekening van de Oudergetoekende of wie het mogte aangaan, van de volgende goederen die aangestelde geland sijn van de 'Calpe' Capt. Eales: - C. 1 4 en 5 3 Baalen Kombaraan, 10 en 13 2 dito Flushing, 15 tot 18 4 dito fyne en middelslag laken, 20 en 21 2 dito Cassimieren, 22 en 27 2 dito ongebleekte Hemdelinnen, 29 1 dito fyne Hemdelinnen Hemden en katone knopjes Dekens, 31 1 kast nagemaakte blaauwe Chinasch Linen en 8-4 zwarte Sitzen en wolle Tjans, 32 1 Meel witte en gekleurde katone knopjes Dekens.

Opvoering van Debiteuren en Crediteuren. ELKE en een iegelyk die uit den Boedel van wylen Meijstus MARIA JACOBA MICHELIS Wed. wylen den Wel. Heer F. K. JURGENS iets te vorderen hebben, gelieven hunne pretentien binnen drie maanden van dato in te zenden om betaling, en die aan gezegde Boedel iets verschuldigd sijn, hunne debites in goetdye tyd te komen voldoen, aan A. VAN BREDA, Sen. Excuteur.

GOSLETT verzoekt aan het geofferd P. A. s. blok, begaand, geen Cydlet aan enig Persoon voor zyne rekening te willen verlenen, dan op zyne eigene handteekening. Kaapstad den 3 Juny 1831.

VERKOOPUNG. In den Insolventen Boedel van MARGARETHA FREDERICA VOIGT, Weduwe wylen JACOBUS ARNOLDUS HURTER. OP Vrydag en zaterdag den 17 en 18 Juny aanstaande, des morgens ten 10 uren, precies, zullen op den Woonplaat van de Insolvent, aan Zilvermyrs, Residentie Simons-stad, publieke Verkoopungen worden gehouden, van den geheelten Boedel en Effecten van bovengem. Insolvent, bestaande in: - Huismebelen, Glas- en Aardewerk, Zilverwerk, Kenkensgereedschap, een Ploeg en andere Bouwgereedschappen, benevens diverse andere Artikelen; wyders, de volgende kapitale Slaven: - Mans van den Kolonie, waslyder en werlyngs, 43 jr. Abraham van ditto, 38 jr.; Present van Mosambik, werlyngs, 40 jr.; Onverwacht van ditto, kledermaker, 44 jr.; Samba van ditto, waslyder, 49 jr.; Francois van ditto, bakker en kok, 43 jr.; Joseph van Malabar, waslyder, 40 jr.; Pedro van Batavia, waslyder, 49 jr.; Adam van ditto, kledermaker, 39 jr.; Oelen van den Kolonie, waslyngs, 15 jr.; Sylvia van ditto, waslyngs, 45 jr.; Maria van Mosambik, waslyngs, 40 jaren oud.

Voor ten overstaan van eenen Speciaal Commissaris, op de plaats waar het eigendom is gelegen, de volgende vaste Goederen, allen gelegen in de Residentie Simons-stad, als: - 1. De Plaats Zilvermyrs, gelegen aan de Zilvermyrs Bergen, groot 136 morgen en 235 kwadraat roeden, bestaande in 2 stukken Eigendom en een stuk Erfpachtland, met de daarop grootstende Gebouwen, bevattende een Woonhuis, Slavenhuis, Stal, Buitengebouwen, Tuin en Boomgaard. 2. Een stuk land, met de daaropstende Gebouwen, gelegen aan de Kalkbraden, groot 2 morgen en 414 kwadraat roeden, bevattende een Woonhuis, Stal, Slavenhuis, een ander Woonhuis met Slavenvertrekken, buitengebouwen, een en Kalkbraden Hof, een Tuin, enz. 3. Een stuk land, groot 2 morgen en 414 kwadraat roeden, in den besten staat van cultuur, en het gehele jaar door overvloedig van water voorzien.

F. G. W. WATERMEYER, J. T. JURGENS, G. H. MEYER. Gezamenlyke Curatoren. KOSTBARE EIGENDOMMEN IN ST. GEORGESTRAAT. DE Oudergetoekende, daartoe door den Heer G. W. W. Watermeyer, als Curator, in naam van de HOOGSTEBEDENDE, dat alle fraais en allerrechtst gebouwd Huis en Erf, gelegen op de hoek van de St. George en Kerkstraten, gemerkt No. 4, bevattende een Woonhuis, Pakhuis, Stalling, Koetshuis, enz. - Bene affaire te wel bekend als een der fraaisste en Compleetste stukken vast goed, om eenige verdere beschryving te behooren. N.B. De Koopsconditien zullen uitermate gunstig voor den Kooper worden ingerigt, mits geprobeerde Securitit sijn, lende. De Gebouwen kunnen bezien worden, gedurende 3 dagen voor de Verkoopung. F. G. W. WATERMEYER, q-q.

VERKOOPUNG. DE Oudergetoekende Curator van den Boedel van wylen JAN DANIEL BAST, daartoe behoortlyk geauthoriseerd door het Hooge Gerechtshof, zal op Donderdag den 10 dezer te 10 uren des voormiddags publiek laten Verkoopung, aan het huis No. 51, Langemarkstraat, (voorbien het Eigendom van WILLIAM MASEN), de volgende goederen aan dien Boedel behorende, bestaande in 5 Timmermans Schaafbanken, alderlei Timmermans gereedschappen, een Klederkast, Tafelk. Stoelen, een kast, 5 Kinder-Doodkisten, een groote dito, een Watervat op wielen, Ledikanten, 2 Ladders, en wat meer te koop zal worden aangeboden. F. G. W. WATERMEYER, q-q.

KENNISGEVING. HIERBY geef ik te kennen, dat CHARLOTTE DE MARIE STRAM, my op een wyse onbetuydelyk voor een dochter, heeft begaand, ten ik alsk sijn. Zy wenschte te weten, waarom ik niet herette wanneer ik toch niets meer konde doen. Ik heb gedurende twee maanden bedrogen geweest, en dat onbetuydelyk aan myzelven te hyljen. Ik verhoor hiermede hart te smeken als een dochter, en myn geheel bezit aan myne Klederkisten te verancken. ELIZABETH MOUSEIN.

EDUCATIE. EEN Heer die wel bedreven is in Klassikaal Onderwijs, alomde in de Hollandsche, Engelsche, Fransche en Duitse Tale, en die sich al jaren lang met het geven van Onderwijs heeft bezig gehouden, wenschte een Situatie als Onderwyser in een kluislyk Huisgezin te hebben. - De meest voldoende recommedatien kunnen geprocedeed worden.

WAARSCHUWUNG. DE Oudergetoekenden verzoeken voor het geval, dat de Oudergetoekende, die de Verkoopung van de goederen van den Boedel van de Heer F. K. JURGENS worden, afbiedt, naar zy afdierende gedwongen zullen sijn om deselve tot een geretyk Inverdyng zonder omderscheid van persoon, ook ook gesaand, over te geven, - op het bedrag (ingevolge conditie van Verkoopung) 5 Rds. Collecte Penningen en de Interesten te chargeren. Tenneer wordt verocht dat men niet wagt tot dat de Oudergetoekenden inden en het recht op te hyljen; maar dat de respectieve Debitoren zoo vrendlyk zullen sijn om aan hun Kantoor in de Hoofstrat No. 46 betaling te senden. WOLFF & BARTMAN, Venu Afslogers.

N.B. Zallende na dese Waarschuwung volrecht ingevolge de Konditie van Verkoopung worden gehandeld.

GEDROST. VAN den Oudergetoekende, zyne twee Slaven, gemidd Christe en Joseph. Die ten terug brengt, of in een der Gevangenhuisen behoort, zal belouwd, en die hen onophyt, in regten vervolgde worden. De eerstgemelde is een Slave, oud ontfrent 30 jaren; zeer blank, en heeft rood haar; sy was vergaard door een jong Engelschman, een dranser van ambacht. - Voor ontfrent veertien dagen geleden sijn zy genien geboerd te Tulbagh met een ander Engelschman, - den laatste heeft ten ook verlost, waartyr hy een groote lap draagt, is pokdalyk en had een bruine vrom by sich. De jongen Joseph, wordt verondersteld in het District van Stellenbosch te sijn; - is ontfrent 30 jaren oud, en heeft een geestich blyk voor een vry persoon. J. A. HORAK, Strandstraat No. 22, Kaapstad 9 Juny 1831.

TE KOOP. EEN groot Huis, van alle gemakken voorzien, met een Tuinje op de Achterplaat, staande en gelegen in de Burg-strat. - Nadere informatie te bekomen by G. H. MAASDORP.

[ADVERTENTIE.] DAAR JAN POWEL en EMPANES HOE beide wonende binnen deze Stad op Woensdag den 27sten April 1831, aan het Groenpunt, by en in den omtrek der Reubaan, woorden hebben geuit en gesproken, in tegenwoordigheid van een aantal aldaar verzamelde personen, welke beleedigd sijn tegen den persoon, het gedrag en de handelwyze van den Oudergetoekenden, JAN NICOLAAS VOLRAAD. Zoo wat dien dien ten gevolge dat de Oudergetoekende, gemelde POWEL en HOPKINS in regten heeft vervolgd.

Gemelde POWEL en HOPKINS gevoelmelde dat zy den gemelden VOLRAAD door opgemelde expressien grootlyklyk beleedigd hadden, zynde by nadere overweging te rade geworden, hebben hun berouw en leedwezen, over de door hen geboezigde expressien, als van allen grond ontlooft zynde te kennen gegeven, en voorts gemelden JAN NICOLAAS VOLRAAD voor een fatsoenlyk man verklaard, op wiens Persoon, Gedrag, of Handelwyze zy geen van beiden iets te zeggen weten. Van aldit werd een acte gepasseerd voor den Notaris MERZER op den 30sten Mei 1831, en zy betaalden alle de kosten, waarop de Oudergetoekende zyne Actie tegens hen introk. Kaapstad, den 2 Juny 1831. J. N. VOLRAAD.

TE HUUR. EEN Huis in de Kerkstrat, - Adres by den Oudergetoekenden, of by den Heer J. S. LEIBBRANDT, Wed. S. LEIBBRANDT.

Publieke Verkoopung van een Huis, enz. OP Maandag den 12 dezer, precies te 11 uren des morgens, zal het Huis No. 15, in de St. Janstrat, voor rekening des Boedela van de Weduwe T. BASTAARD, worden verkocht, als ook een Slavengezin gemiddt Jansen, zynde een bakwage, Waascher, en tot alle andere wtwerk, voorts een party Huuraad, enz. De Koopschep van het Huis kan onder goede moortel, voor 10 jaren, en die van de Slaaf, voor 1 of 2 jaren op renten worden gehouden. J. C. GIE, Ms. Excuteur.

DE Oudergetoekende verwilligd zyne vrienden en de publiek, dat hy voor handen en te koop heeft een groot voorraad van Meubelen, bestaande in, kleder kasten na de beste en nieuwste smaak en van verschiedene soorte, Thee, Bibliotheek en Kledetfels, Stoelen van onderscheidene makely en goedgekeurde patronen, alles van best mahony hout gemaakt. Men zal zeer liberal handelen met de geenen die voor een groot bedrag daarvan kopen wil. C. MABACH, No. 95 Doopstrat.

Verloren. VAN de Plaats van den Heer P. WILLEMS, dan Joostenberg, ontfrent 8 dagen geleden, een bruin Paard met vier witte punten, behavende al vier de punten belagen, en behavende een kruisje op zyn rug. - Die hetzelve terug brengt by den Oudergetoekenden, sal een beloning genieten. Stellenbosch den 30 Mei 1831. C. Z. WILHELM.

GEABSENTEERD, op den 25 Mei, een Leetjongen, gemiddt P. VAN KAMPE, ontfrent 16 jaren oud, heeft het werk van een anker op zyn linker Hand. - Die hem ophout zal in regten vervolgde worden. C. G. LANGERMAN, Noordhoek den 2 Juny 1831.

TE KOOP. EEN Rosmolen met twee blaauwe steenen, die zelve kan gemaklyk door een paard gedreken worden, om maalt in 2 1/2 uren 1 mud graan af, is dus zeer handig voor Buitenlieden, als mede twee nieuwe Kaapsche Molensteenen, buiten die, tot de Moolen behooren, te betragen by Mr. Voorman. Boomstraat No. 16.

FAARLICHE STOKERY. DE geurige Likeuren, van onderscheidene soorte, gestookt door ILES, JONES & Co. kan men overvrylyk in het klein bekomen, voor den prys van 1 Ryksdaaler per Bottel, by DAVID ESTON, Union, Pleinstraat.

OP den 15 dezer, zal aan de Tygerbergen, by den Heer J. W. Louw, verkocht worden, 150 extra Trek- en Slagtossen en Koeyen, alsmede 1500 Schapen, extra vry. N.B. Aan de geene die boven de 100 Rds. besteden, zal een credit van 3 maanden worden verleend. J. H. WATERING.

Publieke Verkoopung van Ossen en Koeyen. DE Oudergetoekende zal op Vrydag den 17 dezer, aan den Pempontkraal, ter Plaats van den Heer J. G. MOERK, laten verkopen, 20 extra vette Slagtossen en 40 dito Koeyen, mitgeders 30 jonge Trekossen, meest allen die de Zurevelden aangebragt, en de attentie van de Heeren Slagters en andere Liefhebbers wel waardig. A. G. SCOOMBEE.

Publieke Verkoopung van extra vette Schapen en Beesten. OP Maandag den 27 dezer, zal, ter Plaats van den Heer S. HANSON, aan Dispersier, naby Zwartland, worden verkocht, 1,100 Schapen en 100 Beesten, waamonger geleyde en ongeleyde Ossen, en vette Slagtkoeyen sijn. Kaapstad den 1 Juny 1831. F. P. HEINENBERG.

N.B. - Een lang credit zal verleend worden. PUBLIEKE VERKOOPUNG. OP MAANDAG den 13 Juny aanst. ter Plaats van den Heer JAN LOUW, aan Zeekoo-gat, voor rekening van den Heer JAN HENNER, van 1,500 extra vette Schapen, de attentie van liefhebbers wel waardig. Zegt het voort. Venu-Kantoor Paarl, den 24 Mei 1831.

PUBLIEKE VERKOOPUNG. OP VRYDAG den 10 dezer aanst. Maand Juny, ter Plaats van den Heer T. SMUTS, aan de Hoornbosch, voor rekening van den Heer JAN H. DE VILLIERS, Jz., van 1,500 extra Schapen, de attentie van liefhebbers ten hoogsten waardig. Venu-Kantoor, Paarl, 24 Mei. ZEGT HET VOORT.

PUBLIEKE VERKOOPUNG. OP MORGEN den 11 Juny aanst. in de Wagenaakerveldt, ter Plaats van den Heer J. G. BASSON, een voor rekening van den Heer JAN HENNER, van 15 Beesten, zoo extra als sedert enige jaren, al de Binnenlanden sijn opgevoerd geworden. Zegt het voort. Venu-Kantoor Paarl, den 24 Mei 1831.

PUBLIEKE VERKOOPUNG VAN EXTRA VET VEE. DE Oudergetoekende zal op Woensdag den 27sten dezer te Stellenbosch, ter Plaats van den Heer JAN PICK, Sr. Publiek laten Verkoopung, 40 Slagtossen, 10 jonge geleyde Ossen en 40 extra vette Slagtossen, alsmede 900 lb. Vet en Zeep, de attentie der Liefhebbers wel waardig. F. P. HEINENBERG, voor S. DEBEER, Jz.

PUBLIEKE VERKOOPUNG VAN EXTRA VET VEE. DE Venuitie die door den Heer JACOBUS J. DE VILLIERS, en Vrydag den 10 Juny aanst. is geweest ter Plaats van den Heer F. WESSELA, van 30 vryberg, zal op Woensdag den 27sten Juny (gehoort) worden van 1000 Schapen, 50 Trekossen, 50 Slagtossen en 50 lb. Koeyen. M. J. VAN DYK, Venu Afsloger. Kaapstad den 2 Juny 1831.

N.B. Drie Maanden Credit zal verleend worden, aan de geenen die Rds. 100 of daarniboven besteden. PUBLIEKE VERKOOPUNG. DE Oudergetoekende zal op Maandag den 13 dezer, aan de Plaats van den Heer P. H. F. VAN DER BEEK, Publiek laten Verkoopung, 40 vette Trekossen en Slagtossen, alsmede 3 grote extra vette Slagtossen, alsmede de hantse Rovers.

P. G. VAN DER BYL, An. GETROUWDE. In de Nederduitsche Hervormde Kerk. Op Zondag den 20 Mei 1831. Ernst Johannes Erastus, met Eertrine Jonanna Dants, Gert Coote, met Johanna Catharina Rykboer.

IN DE LUTHERSCHE KERK. Johan Andria Lupp, met Sophia Magdalena Dorothea Schoew.

GEBOORT. In de Nederduitsche Hervormde Kerk, Op Zondag den 20 Mei. Eene dochter van den Heer D. Dekonah, met name Maria Christina Magdalena. Een zoon van de Heer B. C. Bering, met name Petrus Johannes. Eene dochter van C. A. Nyhoff, met name Johanna Jacoba. Een zoon van de Heer C. J. van der Merwe, met name Francisus Arend Wilhelm. Eene dochter van Saronia van de Kaap, met name Hester Johanna Leydia. Eene dochter van Pieter Leon, met name Johanna Wilhelmina Francina. Eene dochter van de Heer A. H. Louw, met name Johanna Dalkous Cornelia.

Op Zondag den 5 Juny. Eene dochter van de Heer J. P. de Villiers, met name Elizabeth Wilhelmina Storer. Een zoon van de Heer G. W. Spangler, met name Martinus Johanna. Een zoon van de Heer P. van Broek, met name Gerrit Hendrik. Eene dochter van J. H. Gouze, met name Johanna Francina. Een zoon van de Heer J. C. Kotze, met name Johannes Johannes. Eene dochter van S. Roberts, met name Eleonora Charlotte.

IN DE LUTHERSCHE KERK. Op Maandag den 23 Mei. Door den Wel. Eerw. Hr. J. M. Klok van Stavoren, V.D.M. Een zoon van den Heer A. J. Wollmer, met name Andriaus Jacobus. Op Dingsdag den 31 Mei. Door den Wel. Eerw. Heer F. J. R. Kaufman, V.D.M. Een zoon van den Wel. Edele Heer P. D. Helms, met name Friedrich Just Rudolph Kaufmann.

Op Zondag den 5 Juny. Een zoon van de Heer P. Hellet, met name Peter Jergens Elias. Een zoon van de Heer E. P. Steinhobel, met name Johan Fredrik.

OVERLEDEN. Mei 25 - Sophia Berg, huisvrouw van Willem David, oud 60 jaren en 5 maanden. 27 - Eene dochter van J. C. Hendrikus, met name Annetta Aletha Johanna, oud 18 maanden. 28 - Een zoon van Willem Davis, met name William, oud 7 weken. 31 - Meijster Maria Jacoba Michels, weduwe wylen den Wel. Ed. Hr. F. X. Jurgens, oud 70 jaren en 8 maanden. Juny 1 - Robert Anderson, oud 35 jaren. 8 - Juffer Johanna Smith, oud 66 jaren, 1 maand en 22 dagen. 8 - Een jongetje van van Anna Heffmit. Die - Eene dochter van Catharina Stebbin, oud 9 maanden 9 - Eene dochter van de Heer John Elliot, met name Alice Diana, oud 3 dagen.

AARDIGE GEBEURTENIS. Daar twee Heeren aan de Koerbergen ontfingt genooddacht waren om enige verdwaalde osen op te zoeken, kwamen zy by toeval op een hende opgevoerde Slaven aan, die wyl in het eerst tegenstand bood, maar eedter sich schielyk daaraan gevangen gaven. En daar of vier of vier Slaven by waren die naar de Ingezetenen van de Koerbergen behoorden, werden die dadelyk door de gemelde Heeren aan hunne Lyfheeren terug gevoerd, doch twee jongen en een melk, die in andere Districten te hant behoorden, werden in de bewaaring gegeven van den Volkcomit, die ook dadelyk middelen betruude om die verdwonden voor dien nacht in een zyppe buitengebouwen op te sluiten, in welke gebouwen een vette varken (die des daags geslagt was) aan een ladder was opgehangen. En toen de Volkcomit de volgende morgen sijn gevangenen wilde veranderen, vond hy, dat sy in den nacht waren uitgekroten. En, zyn vette varken met haar baden mede genomen.

De staat van de straten in London in January 1831. In de laatste dagen van Dec. en January 1831, sijn in den tyd van weinige dagen tuschen de dertig en veertig persoonen met geboezering, veroorzaakt door vallen in de straten, ten gevolge van de sneeuw, die niet door het lopen der voet gangers was weggeveegd, naar het Westminster Hospitaal gebracht geworden.

Nieuws Papiere in Groot-Brittanien - Het geheel gotal van Nieuws Papiere, die in Groot Brittanien gedrukt worden, bedraagt 265; daaronder worden alleen 72 in London gedrukt, waaronder dertien daaglykische sijn, en 24 weelyklyche in Liverpool worden negen en in Manches gezeven gedrukt, de overige over het geheele Ryk. - Atlas, Jan.





